

閩沿海各縣 僑鄉糧荒嚴重

香港亞洲社電：據福州傳來消息，閩省沿海各縣，僑鄉糧荒嚴重，其中人口百分之七十，現已無糧供應，飢餓而死者比比皆是。中共過去，曾強迫當地人民將糧食全部移運至海岸三十英里之遠，現中共糧食公司，竟不能依時將米糧運往沿海居民，如雲霄、詔安、龍溪、浦田及晉江等縣，僑鄉糧荒，慘不忍睹。

粵南各縣糧荒嚴重

香港、亞洲社電：據聞聞可靠消息，廣東南部七縣，目前糧荒嚴重，尤以化縣、廉江、吳州、茂名、及海康等縣，情形更不堪設想。各該縣糧食，能自給自足，惟今年水災及旱災，相繼而來，農作物損失甚大，今春農作物雖未完全損失，惟農民早知荒年之將至，現各該縣市場中，有錢亦難買米糧云。

日本抗議 發售戰爭剩餘物資

東京國際社電：據報，日本政府日前向美國軍事當局抗議，反對發售在日本之剩餘軍事物資，與日本貨品競爭。

共同新聞社稱：外務省之特別意見書，於昨星期三日送交在東京之日華聯合委員會，意見書謂：此項出售，為對日本工業和外匯保有極大的威脅。

意見書並說：軍用物資如挖泥機等的日本廠商，不能應付過剩物資發售之廉價，而付諸購買此種物資適足以使稀少之外幣從日本流出。

湘省鎔礦運俄

香港亞洲社電：據大陸傳來消息，本年三月間，湖南新化中共當局，於一週內即將鎔礦砂兩千餘噸，分裝木船一百五十餘艘，沿資江運往汨羅，再轉粵漢鐵路轉運蘇俄。據聞湖南湘潭中其鎔礦局，最近發現一規模甚大之鎔礦床，現已由中共鎔礦局封鎖，並派兵多人，抵湘助剿，按鎔礦係鋼鐵原料，為極重要之軍用物資。

美加省交通意外 今年死亡千餘

合眾社加拿大電：公路巡警委員會報告：今年加省公路交通意外死亡，至昨已達七千餘人，已有壹千一百零二名，其中有百分之廿四點九，均因駕駛車輛與疏忽所致。許多駕駛者，因被拘捕，方肯遵守規則，故將繼續執行交通律，使駕駛者無時不看見巡警追捕而避免肇事過速或疏忽。

巴拉蒙露天戲院

本院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺闊四十尺高，能觀廣闊風景，且放映彩色片，此種新時代化銀幕，為全國露天戲院之冠，無倫有文藝映好戲銀幕之大為全加最大之冠，能容一千輛車，童子十二歲以下免費。

Lux Theatre 戲院斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映最新時事片

機飛兼船輪統總理代總 號安均

由香港往大埠船期	威爾遜船務	威爾遜船務	威爾遜船務
五月八日	威爾遜船務	威爾遜船務	威爾遜船務
五月廿九	威爾遜船務	威爾遜船務	威爾遜船務
六月廿一	威爾遜船務	威爾遜船務	威爾遜船務

和和公司

545 Fisgard St. Victoria, B.C.
經營：中國現代作家文集、小說、世界文學名著、漢英對照本、應用技術手冊、社會言情小說、英文用書、字典、民間故事。

周愛權
精校各種時辰眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

專家 驗眼 配鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃解毒丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲小腸疳積丸 四兩庄六元
▲消積解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

行藥西中堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣製藥廠
「每服兩粒」
統治男女百毒
免服藥時忌食
過方知妙人神
寸四元另的士寄
用買者自理照常
捷安富 用機代製丸散快
林仕宜專醫外科

雲坤梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉
在維多利亞四三號文洗毡帽工作好
LEONGS HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

遺囑 立遺囑富要做
由五元起碼
請來與公
證人溫
隆商電
話 553
樓仔梳銀

舖金盛美
十足金業首飾各大小舖等
各款眼鏡 司理 鄧德隆
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售及光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司總經

煤炭發售
快捷送到
於雲、高文、於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大講小酌 隨時應命 價格低廉 格外歡迎

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL
四十多年 布衣特多 貴客光顧 巧手縫製 不計工錢

James Wong Jeweller
鐘錶新、鑲手錢金美半元二
鑲鑲修整、售發等指戒石鑽
匙鎖配、機鑽電、鑽水鑽、錫柴火
舖鐘錶志榮黃
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4 B.C.

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥 各種西藥 化粧香品 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

4X
麵粉 各種麵粉 市價優美 請常食之 各種麵粉 市價優美

麥廣記
號老草參
世業二百餘年 宗旨：專賣正貨
本號選辦 生晒人參 清糖抄參 正北鹿茸 三姓東草 自製茸片 精製茸末 野山神桂 北高麗參 武溪蛤蚧 鮮明國藥

MARK KWONG KEE
49 BONHAM STRAND W. HONG KONG
六九七七電 號九十四街行北南港香

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEPER ST. TA. low 1377

十房大屋出賣
此實業乃遺產之一部份係照現
目市價發賣有志置業者本處隨
時可以携鎖匙帶汝前往觀看
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089-L
梁魁魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L

華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

變態的生命

矮子如此，長人則反常，性情暴燥，孤立無友，因此之故，馬戲團中常受各拋入睡籠籠上手試的，原因就是怕他和獅子老虎打架，說到世界人身標準的高度，應該是五尺六寸，比這個長些或矮些的人很多，在美國超過九尺高的就有三個，至於矮子，那就計其數，可是單靠外形來說，是不能滿足馬戲團需要的，因此「變態」的體格雖多，能夠被聘請做馬戲的還是鳳毛麟角。

（已完）

德法戰爭中一頁秘史



恨海芳魂

海量著

「阿媽！」——儀表軒昂。待人有禮。實不可多得之青年也。」「阿媽言至此。不禁微微嘆曰：「可惜……」」

「只說出可惜二字。便又無言。阿媽則追問曰：「媽以為有何可惜之處？」」「阿媽曰：「假如爾不是曾遭過通鄰屬之摧殘。爾大可以進一步與金先生談婚好。他能攻讀到大學。家亦相當富裕。實應當數美兼備之不可多得之對象。此豈非一個莫大之可惜！」

「阿媽此話。正戳中阮淑珊心底創痛。當時昨忍辛酸。竟致掉下淚。泣聲以應曰：「此所謂生放苦命。實無不可說。惟詎能于未遭終途蹂躪之前。自是人間美眷。爾好誇誇于名花遭劫後。徒令人嘆句彼蒼弄人耳。」「阿媽曰：「金先生曾與你有所表示耶？」」「阮淑珊微點其首。」「阿媽曰：「然則你如何應他？」」「阿媽曰：「正如媽適才說來。又有何不可說。只有含糊以應而已。」」

阮母曰：「假如你返校，他又向你追問，則又如何？」阮淑嫻曰：「我亦爲此而傷腦筋也。」阮母沉思一回，則又仰首微笑。阮淑嫻不知她突然微笑之意，因問曰：「何以我說正大傷腦筋，媽却笑起來，是亦幸災樂禍之登禱耶？」阮母曰：「我非幸災樂禍，蓋笑天下事每每出人意料之外，像你，自從遭此暴摧殘後，時時深存自卑感，以爲今生今世再無男子向爾眷念，即我亦認爲即使再嫁，亦只望作人之妾媵或繼室，或者是貧苦人家之婢孀妻，不期竟有政國大學之公子許兒，爲爾而顛倒，痴痴追求，此又豈人所能料及，我因覺得天下事之奇，故不禁發笑耳。」阮淑嫻曰：「我既已斷髮，則何能如他痴心追求，又千事何補，徒令內心增多一重煩惱耳，而且，在此時因爲爾未悉我過去之遭遇，以爲尙是一個白璧無瑕，冰清玉潔之身。」

專辦大宗
中國絲髮男女
衣裳圍絨及水
松名貴宮燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索印奉

電話 4929 MA.

精造
各款小衫線仔
番絨噲館用衣
襖仔女衫廚衣
廚褲圍身抬布
茶巾旅店床布
枕袋毛巾毡褥
大量貢獻

待君僱用
請男女諸君留意賜顧
則倒雇以誠送
●兼附設運食部
●李偉運輸公司
O. K. Transfer
電話 HA. 2493 Y

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
奄派藥材店啟

香港中國醫學院 中醫師黃良石創製

廣 東 麵 廠
FIFTY NOODLES LTD
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. PA. 8856
 淨 干 麵 全 蛋 干 麵 粗 · 細 · 炸 麵
 零售發行 歡迎索辦 館中西餐合用

加國
泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada
 雲埠
 新皇帝牌絲苗
 廿五磅庄妹母
 開邊猪膠
 大猪母參
 新中螺鼓
 新大螺鼓
 新大墨魚
 中艇墨魚
 新大蝦肉
 九龍品片
 新大蝦肉
 新淡公魚
 散甘花肉
 新淡春干
 散白草攪
 說白草攪
 龍牙燕窩
 五紅灰蛋
 大形灰蛋
 散新蘇檀
 散和順檀
 靚大竹葉
 淨紅粟肉
 長尾水草
 本土瓜菜
 中猪母參
 鮮靚白菓
 淨坑草菇
 電話 TA. 1028

神石丁壽堂藥房

雙喜丸

光緒丁酉年創製

珍藏秘方 國藥製成

補氣健腎 甜尿夜尿腰痛
夢遺廣嗣 月事企頭暗病

請效良藥

合靈藥房有售

香港 和豐 錦和 代理

一新房舍通爽氣電爐煤床每間新清
 熱水喉冷熱招待妥當來往便捷橋頭
 光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
 176 Pender St. E. Tel. P.A. 9035
 VANCOUVER, B. C.
新世界旅館 司理 盧金生
 黃國連

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA. 7920



本店有各種新
 舊霜櫃及機件
 用具發售價錢
 從廉銀期相宜

廣珍 首飾 鐘錶 舖

金利源興記 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到

油米醬料

五磅唐山生油
十磅唐山生油
十七磅花生油
雙A唘絲苗米
店派唘絲苗米
百磅金山糯米
檸檬醬 仁面醬
蘇梅醬 原裝醬
海鮮醬 香蝦醬

便尊由均易交期銀或銀現

馬開錫電器行

香港幸運公司原裝新片

每只一元五毛

非月	劉輝	郎棠	志偉	群凡	劉輝	方國芬	薛覺先	菜片
二只	芳豔芬	白楊	鳳凰女	白雪仙	白雲仙	小紅綫女	新芳豔芬	
二只								
佛前燈照狀元紅	紅菱血	三盜九龍杯	孤寒財主	情僧惡婚	富士山之戀	小非凡	新玉梨魂	檳城夜月雙聲恨
二只	二只	二件	二件	二件	二件	二件	二張	一張

南聲公司特別出品

每只一元五

力能芬	伍木蘭	孟姜女尋夫	梁山伯訪友	六張
志偉	伍木蘭	組街女郎	孟姜女尋夫	二件
劍麗	伍木蘭	花蕊夫人	組街女郎	二件
劍麗	伍木蘭	小丑情淚	花蕊夫人	二只
新芳豔芬	伍木蘭	小丑情淚	花蕊夫人	二只
洗劍麗	文太后情誘洪承疇	文太后情誘洪承疇	文太后情誘洪承疇	(大鑊二只)
洗劍麗	文太后情誘洪承疇	文太后情誘洪承疇	文太后情誘洪承疇	(小鑊二只)

●新到美聲原音唱片

壹元七五

綠女	羅麗娟	慈母淚	二張
醒波	羅麗娟	來路狀元	二張
鴛子	陳露薇	一載姻緣	二張
方璧芬	新紅線女	新西廂	二張
譚凡	羅麗娟	黑獄斷腸歌(相會)	二張
元相	黃金愛	寶叩秋香	二張
吳秀	鄧碧雲	十載繁華夢	二張
卜讓	新紅線女	花木蘭	二張
何非凡	芳蘭芬	昭君出塞	二張
劉輝		一年一度燕歸來	二張

捷利原音粵語 每只壹元七五

爲師會
刺輝
白雲仙
鳳儀亭
紅樓夢
海角紅樓之雷雨出奔
碧海狂僧(主調曲)
搖紅燭化佛前燈
秦瓊賣馬
先施
上海妹
藍袍惹桂香

HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行

陸聲

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

評星期三開市例
與民衆投票

司徒國

歐美重商主義由來已久。故商業的發展及商場的組織均爲商法所限。而商法的釐訂一由法家訂而至民衆投票成爲法律定案一亦原以繁榮社會爲本旨。守法的商人。無敢違犯。但矯枉過正。人民變作機械。法律。成爲發動機。失卻自由的發展。所謂一法立。一弊生。是也。

吾僑居於雲坤估計有一萬五千人。經營大小商業者不下千餘人。從業人員不下數千。市例之興革。影响吾僑至大。是以凡市政選舉。須要享受此光榮的權利。依期投票。或謂一票之微。無關大勢。但若集中我全體華僑之選票。其勢真不可侮！

實雲中華埠一九一五年以前
易尙稱自由。一九一六年市政府立
例。星期三下午商店休業。爲每週
五天半營業之始。一九四七年九月
。市民投票通過星期三全日休業。
即成立每週營業五天之例。因其特
以每週工作四十八小時之口號爲號召
。乃得多數民衆擁護。而獲通過。
但現下時移勢遷。環境太異。此例
根本無適合之理由。五天營業。既
有益於某大百貨公司及連環商店。
故於例通過之日。某大百貨公司

寶告多謝市民。其快慰之情溢於言表。惟我華僑小本經營的五百餘家什貨麻糖生菓店。則受此束縛之禍。損失之大。無可喻。而且。華埠爲有名的。別具景緻之區。遊客來雲。必遊華埠。遊覽巴士本往如梳。華埠遊客既有這麼大的吸引力。卻可惜星期三休業。無物可市。遊客不會來者不知此例。故必失望而歸去。至於華人餐館亦受相當影響。當遊客爲流動性的。依期來去。不能候至星期四再來買物而去。或以時間關係。星期三既無物可買。又未達用餐時間。實在不能無拉伕候。亦竟去矣。故星期三休業劑。不能吸收遊客之金錢。斯爲憾事。尤有進者。現在最大之威荷爲本。汝倫區星期三全日閉市。該區與華埠相連接。該區大百貨商店真有市

洪 門 信 條 ◎◎◎◎◎ 以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸		馬如龍。人如潮湧之盛。而西雲島華區星期三亦全日閉市。該區與雲峰相隔僅一衣帶水。雖不如本坡備區的熱鬧。但亦相當鼎盛。聞某七百會公司擬在列治文區又建一商店。亦於星期三閉市全日。近日二樓又有星期四三閉市。星期五開夜市。而星架一停市的運動。可知四面俱乘雲壘星期三休業之隙。吸收雲壘之生意與金錢。故保持星期三休業例者。其愚真不可及！（未完）	
---	--	--	--

居停友家

本記

且說民廿二年間。司法者宿王。又剛由海外歸來。以事至北平。下榻好友謝某家。謝闢室以居。王畧嫌湫隘。空氣不通。意欲入居後園水榭間。緣謝氏宅後有園。亭台水榭尚備。近忽有狐時出祟人。苦之。聽友言。自北方人習慣。設靈位奉祀。並將園封鎖。乃獲安居。園遂荒廢。謝氏聞王要求後。迫將狐擾事告知。王是頭腦清新的人。學生爲國奔走。自前清已出使外國。回國居住時間絕少。那裡會信狐鬼之說。他對謝氏言。自然不聽。謝氏無奈。只得着人把水榭打掃好了。給王居停。王入居之日。果然沒有特別事情發生。以爲謝氏之語。不過是庸人自擾而已。不料翌日甫過午。奇事來了。王正擬步入水榭之際。突有片瓦向他額角飛下。王雖心異。但仍處之泰然。及夜。王入室就寢。庸知奇事又來。床上的被褥。忽然不見。派人四處尋覓。久久。始發覺收藏在假山下。面。

洪熙官別傳

（第二輯）
我是
山人著
三〇

人傑王華寶四人。亦舉起手中刀劍棍棒。四面拊住。喝一聲。咪郁手。郁親就多有夠死。楊清等素知洪文定等技擊高強。果然不敢上前。洪熙官曰。武宣弟子聽住。我洪熙官以前。雖曾殺過不少武當門徒。但是我少林兄弟。亦有不少爲汝武宣派所殺。互相殘殺。冤冤相報。永無了期。我今最後約汝等忠告一聲。自今日後。不問誰是誰非。就此停止仇殺。以後各立門戶。各不相犯。今限汝等以三日後來瓊花會館答覆。若不答覆。便是不肯言和。我洪熙官決不饒恕汝等。見一儒打一個。見十個打五雙。務必掃蕩汝等醜類。我洪熙官本不是一個好勇鬥狠之人。不過汝等追虎跳牆。不得不如此應付。汝等可立即回去。三日後再見。洪熙官言罷。即與洪文定等轉入瓊花會館來。李正陳忠等雖然心中不服。但自問頃間一交手。即爲洪熙官所敗。若強迫入內。未必取勝也。因此令各人暫回楊清武館來。商談應付洪熙官之辦法。黑面祺被傷口鼻。痛楚萬分。敷上跌打藥。臥床休息。李正曰。佔不到洪熙官之技。確有相當。合兩人之力。尚不足以取勝。

思家

楊
滔

其一
去國三年感不禁
雲山有夢千重隔
其二
遊子思家怕撫琴
故園幾念倚闌望
蠻花犵鳥柱高吟
夜半醒來月色深
瀟瀟風雨更愁心
安得歸歟賦向禽

「朦朧」

謝覺惠

夠了，這麼多的朦朧！
我本能地重起會死去的幻夢！
現在，我的頭提起來，
像革命者底痛苦而是驕傲；
扔出了我的陰鬱的肺腑，
洗滌了我的灰暗，
擦下我的淚眼！
要時間，
我知道了生活的留戀和可貴！

$\times$
 $\times$
 $\times$

自然是灰暗了！
祈求曙光！

現在，
現在潔白的幻影……是茫

成爲了過去的陳跡！
是那麼昏暗！

！

在正是黃昏到明天是隔

親愛的！
多的時光！？

底一切雖好，
要盲目的撫索！

圓的……
的夢？

何處是我或是你底出路？發奮？

沒有路燈！
放心，依從我，跟着我嗎？

(未完)

輔行雜貨公司廣告

祖國油米雜貨
鮮明京菜海味
四時各種菜蔬
中西日用食品
如蒙僑胞惠顧
批發格外克己

選辦

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

◎專醫瘋癱症

本藥局主人現下發明一種醫藥專治
瘋癱及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春

現經本埠市長 Mr. J. C. Wraug
乃贈西婦 Mrs. Marion Donovan
林亞板汝西婦 Mrs. J. Y. Dufonn
等試用均獲痊愈并爲介紹如有患此
症者最好親來就醫如密埠可函詢症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外須施手術方能痊愈

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾細街服務支店在喜市
 定街夾亞亞街
 Resett Nerve Tonic
 開胃壯精藥
 每樽七毫五及壹元五毫
 Starzin Ointment
 風濕藥膏
 每盅六毛

滿 地 可 銀 行

徽章 我之銀行

即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行

請在滿地可銀行交易此是加國最靈銀行已得加國人民信用有百三十年矣

汝必樂意往滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

“MY BANK”
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎
地址在
金利源興記右隣

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

新到大幫

唐山雜貨水貨

祖國新鮮鮫魚

新米登場 特別廉價

意 注

**眼驗
家專鏡配**

**Abramson
And
Hollenberg**

九日每間時
半時五至時

◀ 址地 ▶

734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

間時眼驗
約預須不

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 Marine 1734

重慶唐餐館
 雲城第一家
 日夜不停市
 菜晏頂瓜瓜
 大謙兼小酌
 隨時可應駕
 男女僑胞呀
 請來幫襯吓

加拿大
 HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064
 雲高華
 新亞旅社司理甄法明啟
 本旅社現新入接手營業
 大加修飾煥然一新房舍
 空氣設備潔淨汽爐通暖
 水喉冷熱日夜供應來往
 利便招呼週到租銀克己
 僑胞光顧無任歡迎
 重新廣告
 專業裱花紙油色
 寓跑路街三九一號
 勝利旅館三十二號房
 電話 PA. 0712
 National Harvester Co. of Canada Ltd.
 96 Station St.
 PA. 5523
 好貨車大平賣
 一九五三年 INT. L 一一一
 式貨車 壹千五百五十元
 一九四八年 INT. 四分三
 轎式貨車 九百元
 一九五一年 GMC 轎式貨車
 壹千壹百元
 一九四一年 INT. K 五平年
 式貨車 四百五十元
 一九五十年 CHEV. 四分三
 噸貨車 八百五十元
 一九四七年 FARGO 半噸
 小型貨車 七百元

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

●經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
 豐於滋養况實甜味美確
 對經濟餐有莫大之助力
 實該麵包之鮮明與價值
 盡有顧人之康也價廉試
 之請認招牌麥嘉雲的好
 麵包是無時變的時件低

◎水龍煤氣修裝

修裝水龍水閥煤氣各項工作華友
 願快捷妥當價格相宜

Kelle Plumbing & Heating

108 E. 1st Ave. HA 5111

Inter

大貨車壹千元

換車現銀或充銀期交易均

國內新聞

老千太歲頭上動土

探員被騙萬四千元

【本報訊】老千太歲頭上動土，探員被騙萬四千元。警方昨日接獲報案，指一名探員在街頭被騙，損失四萬四千五百元。警方隨即展開調查，並在多倫多、渥太華及滿地可等地進行搜查。目前，警方已逮捕了兩名涉案男子，並追回部分贓款。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名探員在街頭被騙，損失四萬四千五百元。警方隨即展開調查，並在多倫多、渥太華及滿地可等地進行搜查。目前，警方已逮捕了兩名涉案男子，並追回部分贓款。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名探員在街頭被騙，損失四萬四千五百元。警方隨即展開調查，並在多倫多、渥太華及滿地可等地進行搜查。目前，警方已逮捕了兩名涉案男子，並追回部分贓款。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

加拿大最溫和及最美之煙仔



華新書局

新圖書目錄印備歡迎取閱。本局新到各種書籍，包括文學、歷史、科學、藝術等各個領域。歡迎各界人士前來選購。地址：多倫多市央街111號。

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名探員在街頭被騙，損失四萬四千五百元。警方隨即展開調查，並在多倫多、渥太華及滿地可等地進行搜查。目前，警方已逮捕了兩名涉案男子，並追回部分贓款。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名探員在街頭被騙，損失四萬四千五百元。警方隨即展開調查，並在多倫多、渥太華及滿地可等地進行搜查。目前，警方已逮捕了兩名涉案男子，並追回部分贓款。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當押利息低廉押物留候壹年秘密交易。本公司有鑽石、銀器、金器、珠寶、名錶、相機、電器、傢俱、汽車、房產等各種押物。利息低廉，手續簡便，歡迎光臨。

ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141 暗市黨長。本公司經營各種名貴酒類、香菸、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。

隆裕廣 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652. 新到：鹹魚雜貨、抽油醬料、參茸藥料、如蒙光顧、極表歡迎。

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935. 竹林餐館。環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎光臨。

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於維多利亞市。本行接駁香港匯單，均能轉駁。妥當、價格相宜、歡迎。華友貯蓄。

風濕痛 請用 斬水福驅風油。本藥油具有驅風、止痛、消炎之功效。對於風濕、關節炎、腰酸背痛等症，均有顯著療效。歡迎試用。

奇異藥水 明發新。本藥水具有多種功效，如：止癢、止痛、消炎、殺菌等。適用於各種皮膚病、蚊蟲叮咬等。歡迎試用。

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. 總批發處。本公司經營各種名貴酒類、香菸、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。

馬遜修傢私製造廠 醫生黃基露。本廠承接各種傢俱修理、翻新、保養等業務。技術精湛，收費合理。歡迎光臨。

HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本店專營：白油腸臘、鴨肝腸臘、鴨下庄、鴨肉、鴨片、鴨翅、鴨掌、鴨腳、鴨蛋、鴨骨、鴨湯等。歡迎光臨。

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. 黃漢 經紀事務所。本公司經營各種保險業務，包括：汽車保險、房屋保險、商業保險等。服務周到，信譽昭著。

陳家菴 參茸燕鮑。本公司經營各種名貴藥材，包括：人參、燕窩、鮑魚、海參等。貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨。

斬水福驅風油 三分鐘內當面止痛。本藥油具有驅風、止痛、消炎之功效。對於風濕、關節炎、腰酸背痛等症，均有顯著療效。歡迎試用。

社論 喜聞加拿大原子電廠計劃

利用原子能以從事戰爭，迄今已有長足之進展。然利用原子能以從事和平建設，則進展殊微。良以核能之利用，惟日與太五三之露透社電稱，加拿大科學家相信彼等已能建造原子電廠，其電力代價與煤電廠所產電力相若無幾。此實為一令人興奮之消息。自將為加拿大人民帶來極大之幸福無疑。

查上項消息，並經加拿大貿易部長哈華於二日晚對下議院申明。要求修改原子能管制法案，以促進原子能之發展。彼謂：安大略之查克阿爾斯所，現正研究製造一項特別電力原子反應機，以運用自然鈾作燃料。原子電廠將協助加拿大發展一九五七年所需之電力四千萬瓦，以補水力發電之不足。哈氏此一報告，對今後加拿大原子能和平用途之發展，吾人可預見有極重要之作用。

加拿大本已為一科學發達之國家，我華僑於數十年來，目視社會建設之飛躍進步，並享受建設成果，深感榮幸。果對於原子能之利用，於生產工作獲致迅速進展，則加拿大人民之幸福，自更百尺竿頭，再進一步，亦將為人類生活開一新紀元焉。

在此偉大理想之下，於吾人今日最誠懇之願望，厥為原子能管制法案能迅速修改，以便於原子能之建設，快速進行。而對原子能建設用途之研究，亦得繼續推廣。原子能電廠不獨為建設之初期，但對於生產力之增長已難於估計。相信若干年後，科學家研究發明之力量，利用原子能改善人類生活，必更有驚人收穫。

此外，鑒於核能與人類和平生活之共產主義，吾人亦復同時要求加拿大當局勿輕視原子能之研究。蓋唯有優秀之原子武器，始足遏止及消滅以奴役人類為目的之共產主義。亦始足以確保人類之生存與幸福也。故原子能之戰爭用途與和平用途之研究，今日尚為並行而不悖者。

近最美國方面對原子能用於和平之研究，已於四月起准許人民自由發展。而對原子能電廠之設計，亦已告完成。計有立原子能試驗所之實驗原子電爐 (Experimental Breeder) 及奧古列茲研究所之原子電爐 (Homogeneous Reactor For Experiment) 兩種。吾人喜聞加拿大原子電廠計劃之餘，極盼其成就能超出美國之前焉。

文彊明天映畫籌款

時間：由下午一時起連映三場
地點：力士戲院 Rex Theatre
雲城文彊學校籌募本年度經費，常費及清還學費，定期本月二十日(星期日)下午一時起在力士戲院放映名片兩套，一連映三場。經結報端，各校各籌捐近日來分別出發動，得各商團商號及各界人士熱心教育，紛紛捐助。該校特贈送名譽券，俾便屆時憑券到場觀看。藉酬雅意，並提倡國片藝術。官場祖國文化，是日放映名片兩套：(一)哀怨教育新劇「粉陣迷龍」，係南國紅伶新馬師曾、紅綠女、張活游、張瑛、小燕飛、周坤伶主演。梁雲梅、黃楚山等拍演。曲折離奇，唱腔美妙。(二)粵劇名伶巨片「雙龍」，是北派名伶(火旁)是陳燕燕、王雲五、董佩佩、張伊等拍演。演技精湛，名曲悠揚。該兩片均是國片中巨擘，演員成名傑作。富有社會教育意味，絕不不可不看。捐助者，有民星團團報社拾五元。

各界助文彊經費誌

雲城文彊學校籌募經費，各界助文彊經費誌：各籌捐校長黃慎余、世德、漢魂、恭禧、蘭香、慎余夫人等昨十八日募得有總溢拾伍元。岑茂泉十元。打片客車六元。得深公司、花旗麵廠、笑軒俱樂部、華盛頓旅館、富利號、謝文榮、馬煥堯、梁魁、黃灼灼、黃良質、李景聖、陳孔瑞、劉孔昭、林舉振夫人、黃瑞、黃女士等五元。陳冠三、黃蘭香、陳寶夫人、每三元。又各團體自動捐助者，有民星團團報社拾五元。

黃雲山總公所拾元、馬氏總公所李氏總公所、雲城總公所、洪門體育會、振華豐盛南研究社、每五元。羅豫堂三元。

此圖乃高士定街五十五號，樂斯院院前部女傭員高斯德氏，領受奧地亞銀星獎品，為獎勵她有助於奧地亞之貢獻。



禮貌並能幹服務精神，授獎者乃奧地亞影業公司總經理理伏西氏。於上星期由多倫多到此間云。

繼父殺女後自殺

片的續報：加拉加西人暗士完，年廿五歲，昨日槍斃其繼女路。路列治他年拾四歲，繼而自殺。路消近自生一雙胞胎發生糾紛，經法院判決將路列治交社會局保護。而由住維維街東五五號西人渣士，繼父殺其繼女，暗士完昨大約拾點鐘，進入其住宅至路列治之寢室，繼父阻其去，但被其掙脫，彼乃抱起其小兒，逃出屋外，而路列治則時間槍斃，隨後警察發現路列治死於床側，其背脊中一槍，而暗士完則死於路旁，其頸部致命傷云。

處女島辦離婚容易 居住六週即可申請

美京 美聯社電 聯邦最高法院昨判案，認各省地方法院有權處理任何離婚案件，本案連涉者為處女島。該島新法律，凡在當地居住六週，即可申請。

教授太極拳廣告

鄙人自一九四〇年與德宣戰之初而回國，甫抵香港，即蒙中山淪陷，幸家人早已避居澳門，遂與舍親開辦香餅家，於清平直街將及一年，擬欲復回雲南，幸蒙當時香港又告淪陷，無船來加，故入鑑鑑太極拳社，得吳公儀師傳授，及令公子大英兄訓練，連數年直至祖國光復後，而即乘機來加，回思鄙人少時患胃病及常頭痛，歷有廿年之久，中西醫藥不能為功，自習太極拳後，未及一年，二病漸減，少兩年後，病全消，至今十載有餘，未見復發，此皆太極拳之功也。同學中以中西醫及商政學界最多，咸欲鍛鍊身體，却病延年，而學或因已有精神病，而病後復發，長年累月，失眠，而病後復發，其效果皆謂神奇，鄙人回埠之初，頗多友人欲學，但因其生意，未能盡令其生，意已歸來，與僑胞為友，如有此志者，不論男女老幼，請往打街黃雲山總公所二樓共同練習，時間下午七時至九時。石岐星源黃炳棠謹啟。

三房住宅出賣

三房小住宅一間，內有門官，港樓位在第廿街夾片的順街，坐落街角地段，有車房及工場，取價四千九百五十元，可充銀期，請與業主在電話洽商。DEX. 2877Y

代東

本校謹訂於六月二十七日(星期日)假市丹梨公園第二海灘草場。(即歷屆清遊地點)舉行第十二屆清遊大會屆時恭請全體男女僑胞、各學生家長、洪門昆仲、惠臨指導。曷勝榮幸。

大公義學全體員生敬約

(本校自備專車正午拾二時分在卡路街與打街街角出發)

訃告

不孝潤樓等奉侍無狀，痛遭先考諱其祥字寶慶黃公府君，痛于中華民國四十四年六月十五日(星期日)華民曆四月初九日午時，積勞成疾，終于聖保羅醫院正廳，溘然長逝，享壽八十四歲。不孝潤樓等親親含殮，遵禮成服，謹擇於六月廿三日(星期三)下午一時，在丹李維街市克爾墳場舉行喪禮，扶柩送往科士蘭墳場。Forest Lawn Memorial Park。安葬。哀此訃。

孤子潤樓、灼樓、煒樓、泣血稽顙。女：珍珠、珍美、珍麗、泣血稽顙。媳：周氏、周氏、周氏、泣血稽顙。期服孫：錦鴻、錦亮、錦輝、泣血稽顙。女孫：悅好、悅嬌、錦華、泣血稽顙。孫媳：余氏、余氏、余氏、泣血稽顙。曾孫：妙大、妙娟、妙娟、泣血稽顙。期服弟：寶傑、寶傑、寶傑、泣血稽顙。期服弟：余氏、余氏、余氏、泣血稽顙。金鑾、金鑾、金鑾、泣血稽顙。姪女：月嬌、月嬌、月嬌、泣血稽顙。姪婦：余氏、余氏、余氏、泣血稽顙。姪孫：余氏、余氏、余氏、泣血稽顙。姪孫：余氏、余氏、余氏、泣血稽顙。司書堂：信祥、信祥、信祥、泣血稽顙。治喪處：350 W. 6th Ave, Vancouver, B. C.

雜貨生意出賣

本店生意向來暢旺，如有志此業者，請來面議或函商均可。Mah Grocery, Barnwell, Alberta.

大住宅出賣

十四個房間大屋，傢私齊備。如意請來五貳貳號卡都華街東接洽。電話 HA. 3736L

店派米



本米保保證此米為武士超等絲苗，品質優良。經眾認為市上無上好米。

加拿大米僑啓

The Canada Rice Mills Ltd. Vancouver, B. C.

長身絲苗 好煮好飯

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣，價錢相宜，如意者請來面商。

請惠夏季報費廣告白費

本報向承各界、僑胞關照，無任感激。竊思夏季報費，至為浩繁，難以維持。端在報費與廣告白費。茲又援例列單往收夏季報費，廣告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝消埃，概予依數撥下，以資調轉。則不勝感荷之至。本報司理部謹啟。

為通告事：照得本社所施行之社員優先權一案，凡本社社員由正月一號起至六月尾止，在此期內，繳交月費者，五折計算。(總社年捐不在此例)如逾期繳交者收足。特此通告。仰我社員一體知照為盼。【附說：本社經由全體社員，選出催收員：李福、陳宜談兩君。凡我社員繳交月費者，請交兩位催收員無誤。】中華民國四十四年五月十九日 雲城達權社預告

雲埠達權社通告

雲城陶家酒

新張伊始 廚師優美 餐呼真誠 大宴小歡 無任歡迎

HO HO CHOP SUEY 102 E. Pender St. Vancouver B. C. 電話 Phone Pacific 1030

製監氏菴健原太西山

著名良藥 風行遐邇 世濟心存。仙鶴齡丹：性溫和不寒，能補氣血，治虛弱，益精神，助消化，增進食慾，凡體弱多病，氣血兩虧，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，頭暈目眩，腰酸背痛，手足麻木，一切虛弱之症，服之立見奇效。龍潛丸：性溫和不寒，能補氣血，治虛弱，益精神，助消化，增進食慾，凡體弱多病，氣血兩虧，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，頭暈目眩，腰酸背痛，手足麻木，一切虛弱之症，服之立見奇效。活絡丸：性溫和不寒，能補氣血，治虛弱，益精神，助消化，增進食慾，凡體弱多病，氣血兩虧，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，頭暈目眩，腰酸背痛，手足麻木，一切虛弱之症，服之立見奇效。

代理總大拿加 司公限有生萬廣 KWONG MAN SANG CO. LTD. 236 Pender Street East Phone: MA 3032 Vancouver B. C.

